

An Index to *JPTS*, Volumes IX–XXXII

An Index to the Journals of the Pāli Text Society (1882–1927 = Volumes I–VIII), compiled by P.D. Ratnatunga (Mudaliyar) and revised with an Appendix and arranged by S.S. Davidson, was published by the Society in 1973. This current index lists, by author, the articles published in the Journals since it was revived in 1981. The years of publication are: IX (1981), X (1985), XI (1987), XII (1988), XIII (1989), XIV (1990), XV (1990), XVI (1992), XVII (1992), XVIII (1993), XIX (1993), XX (1994), XXI (1995), XXII (1996), XXIII (1997), XXIV (1998), XXV (1999), XXVI (2000), XXVII (2002), XXVIII (2006), XXIX (2007), XXX (2009), XXXI (2011), XXXII (2015).

Allon, Mark. A Gāndhārī Version of the Simile of the Turtle and the Hole in the Yoke	XXIX.229–62
———. Primoz Pecenko, 1947–2007	XXX.1–3
Anālayo, Bhikkhu. The Buddha's Truly Praiseworthy Qualities : According to the Mahāsakuludāyi-sutta and Its Chinese Parallel	XXX.137–60
Balbir, Nalini. The I.B. Horner Lecture 1997: Jain– Buddhist Dialogue: Material from the Pāli Scriptures	XXVI.1–42
———. Three Pāli Works Revisited	XXIX.331–65
Bangchang, Supaphan na. A Pāli Letter Sent by the Aggamahāsenāpāti of Siam to the Royal Court at Kandy in 1756	XII.185–212
Bareau, André. The Theravādins and East India According to the Canonical Texts	IX.1–9
Baums, Stefan, <i>see</i> Salomon, Richard	
Bechert, Heinz. The Bauddhayāna of Indonesia: A Syncretistic Form of Theravāda	IX.10–21
Blackburn, Anne M. Notes on Sri Lankan Temple Manuscript Collections	XXVII.1–59
Bodhi, Bhikkhu. The Susīma-sutta and the Wisdom- Liberated Arahan	XXIX.51–75
———. Susīma's Conversation with the Buddha: A Second Study of the Susīma-sutta	XXX.33–80

Braun, Erik, ed. Two Letters from Ledi Sayadaw to
Mrs Rhys Davids XXXI.155–82

Braun, Heinz. The Colophons of Burmese Manuscripts
Buddhadatta, Aggamahāpāṇḍita Polvatte. XXVII.155–82
Paramatthavinicchaya by Anuruddha XI.155–226

Ciurtin, Eugin. A Nobel for the Pali Text Society? XXXII.195–212
T.W. Rhys Davids Writes to the Nobel Commission
of the Swedish Academy

Collins, Steven. *Kalyāṇamittta* and *Kalyāṇamittatā* XI.51–72
———. On the Very Idea of the Pāli Canon XV.89–126
———. The Story of the Elder Māleyyadeva XVIII.65–96
———. Remarks on the Third Precept: Adultery and
Prostitution in Pāli Texts XXIX.263–84
———. *See also* Denis, Eugène

Cone, Margaret. Patna Dharmapada. Part I: Text XIII.101–217
———. The I.B. Horner Lecture 1995: Lexicography,
Pāli, and Pāli Lexicography XXII.1–34
———. *caveat lector* XXIX.95–106

Cousins, Lance S. The Paṭṭhāna and the Development
of the Theravādin Abhidhamma IX.22–46
———. Bibliography XXXII.7–14

Crosby, Kate. Sāriputta's Three Works on the
Samantapāśādikā XVIII.49–59
———. *Saṅkhepasārasaṅgaha* : Abbreviation in Pāli XXIX.169–74

Cutler, Sally Mellick. *See* Mellick Cutler, Sally
Denis, Eugène, and Steven Collins. Brahma
Māleyyadevathera-vatthu XVIII.1–64

Dundas, Paul. A Note on the Heterodox Calendar and
a Disputed Reading in the Kālakācāryakathā XXIX.76–92

Exell, R.H.B. Rūpārūpavibhāga by Buddhadatta XVI.1–12

Filliozat, Jacqueline. Documents Useful for the
Identification of Pāli Manuscripts of Cambodia,
Laos and Thailand XVI.13–54
———. A Survey of Burmese and Siamese Pāli
Manuscript Collections in the Wellcome Institute XIX.1–41
———. The Commentaries to the Anāgatavāṇsa in the XIX.43–63

Pāli Manuscripts of the Paris Collections	
———. Catalogue of the Pāli Manuscript Collections in Burmese and Siamese Characters Kept in the Library of Vijayasundarārāmaya, Asgiriya	XXI.135–191
———. Survey of the Pāli Manuscript Collection in the Bodleian Library, Oxford	XXIV. 1–80
———. Nine Pāli Manuscripts in the Vatican Library	XXVI.139–60
Gethin, Rupert. Mythology As Meditation: From the <i>Mahāsudassana Sutta</i> to the <i>Sukhāvatīyūha Sūtra</i>	XXVIII. 63–112
———. What's in a Repetition? On Counting the Suttas of the <i>Samyutta-nikāya</i>	XXIX.367–89
———. Lance Selwyn Cousins, 1942–2015	XXXII.1–5
———. A Note on the <i>Mahākammavibhaṅga-sutta</i> and Its Commentary	XXXII.241–60
Gombrich, Richard F. A New Theravādin Liturgy	IX.47–73
———. Old Bodies Like Carts	XI.1–3
———. Three Souls, One or None: The Vagaries of a Pāli Pericope	XI.73–78
———. Two Notes on <i>Visuddhimagga</i> IX:1. The Etymology of <i>Puggala</i> ; 2. An Imperfect Form in Pāli	XII.169–71
———. A Note on Ambapāli's Wit	XV.139–40
———. Making Mountains without Molehills: The Case of the Missing Stūpa	XV.141–43
———. Why Is a <i>Khattiya</i> Called a <i>Khattiya</i> ? The <i>Aggañña Sutta</i> Revisited	XVII.213–14
———. The Monk in the Pāli Vinaya: Priest or Wedding Guest?	XXI.193–213
———. Report of the Pāli Text Society for 1994	XXI.215–17
Grey, Leslie. Supplement to the <i>Concordance of Buddhist Birth Stories</i>	XXIV.103–47
Hallisey, Charles. <i>Tuṇḍilovāda</i> : An Allegedly Non-canonical <i>Sutta</i>	XV.155–95
———. A Propos the Pāli Vinaya As a Historical Document: A Reply to Gregory Schopen	XV.197–208
———. <i>Nibbānasutta</i> : An Allegedly Non-canonical <i>Sutta</i> on <i>Nibbāna</i> As a Great City	XVIII.97–130

Hara, Minoru. A Note on <i>vinaya</i>	XXIX.285-311
Hazlewood, Ann Appleby. A Translation of Pañcagatidīpanī	XI.133-59
_____. <i>Saddhammopāyana</i> : The Gift Offering of the True Dhamma	XII.65-68
Hinüber, Oskar von. The Ghost Word <i>Dvīhitika</i> and the Description of Famines in Early Buddhist Literature	IX.74-86
_____. Two Jātaka Manuscripts from the National Library in Bangkok	X.1-22
_____. The Oldest Dated Manuscript of the Milindapañha	XI.111-19
_____. An Additional Note on the Oldest Dated Manuscript of the Milindapañha	XII.173-74
_____. Remarks on a List of Books Sent to Ceylon from Siam in the Eighteenth Century	XII.175-83
_____. Khandhakavatta: Loss of Text in the Pāli Vinayapitaka?	XV.127-38
_____. The Arising of an Offence: <i>Āpattisamuṇṭhāna</i>	XVI.55-69
_____. The <i>Nigamanas</i> of the Sumaṅgalavilāsinī and the Kankhāvitaranī	XXI.129-33
_____. Chips from Buddhist Workshops: Scribes and Manuscripts from Northern Thailand	XXII.35-57
_____. The Paramatthajotikādīpanī, a Fragment of the Sub-commentary to the Paramatthajotikā II on the Suttanipāta	XXIII.27-41
_____. <i>Tuvaṭṭati/tuvaṭṭeti</i> Again	XXVI.71-75
_____. Lān ² Nā as a Centre of Pāli Literature during the Late 15th Century	XXVI.119-37
_____. Preface	XXIX.ix-xiv
_____. See also Mettanando Bhikkhu.	
_____. The Verb * <i>addhabhavati</i> as an Artificial Formation	XXXII.213-27
_____. An Old Colophon Preserved: The Tipiṭaka of Ñāṇavaṇṇa and Sobhaggasiri	XXXII.229-39
Horner, Isaline Blew. <i>Keci</i> "Some" in the Pāli Commentaries	X.87-95
Hundius, Harald. The Colophons of Thirty Pāli	XIV.1-173

Manuscripts from Northern Thailand	
Hüsken, Ute. The Legend of the Establishment of the Order of Nuns in the Theravāda Vinaya-pitaka	XXVI.43–69
Jackson, P. A Note on Dhammapāla(s)	XV.209–11
———. The Canonicity of the Netti and Other Works	XXVIII. 61–62
Jaini, Padmanabh S. <i>Tīrthamkara-prakṛti</i> and the Bodhisattva Path	IX.96–104
———. A Note on <i>micchādīṭṭhi</i> in Mahāvamsa	XXIX.153–68
Jong, Jan Willem de. Fa-Hsien and Buddhist Texts in Ceylon	IX.105–15
Jurewicz, Joanna. Playing with Fire: The <i>Pratītya-samutpāda</i> from the Perspective of Vedic Thought	XXVI.77–103
Kahrs, Eivind G. Exploring the Saddanīti	XVII.1–212
———. Commentaries, Translations, and Lexica: Some Further Reflections on Buddhism and Philology	XXIX.137–51
Kalupahana, D.J. The Philosophy of History in Early Buddhism	IX.117–26
Khantipālo, Bhikkhu. Where's That <i>sutta</i> ? A Guide to the Discourses in the Numerical Collection (Aṅguttara-nikāya)	X.37–153
———. <i>See also</i> Laurence C.R. Mills	
Kieffer-Pülz, Petra. Stretching the Vinaya Rules and Getting Away with It	XXIX.1–49
———. The Law of Theft: Regulations in the Theravāda Vinaya and the Law Commentaries	XXXI.1–56
———. “And there is this stanza in this connection”: The Usage of <i>hoti/honti/bhavanti c' ettha</i> in Pāli Commentarial Literature	XXXII.15–162
Lamotte, Étienne. The Gāravasutta of the Samyuttanikāya and Its Mahāyānist Developments	IX.127–44
Ledi Sayadaw. Two Letters from Ledi Sayadaw to Mrs Rhys Davids	XXXI.155–82
Lienhard, Siegfried. On the Correspondence of Helmer Smith and Gunnar Jarring	XXIX.409–22
———. Corrigenda et postscriptum for “On the Correspondence of Helmer Smith and Gunnar Jarring”	XXX.177–78

Liyanaratne, Jinadasa. Pāli Manuscripts of Sri Lanka in the Cambridge University Library	XVIII.131-47
———. South Asian Flora As Reflected in the Twelfth-Century Pāli Lexicon <i>Abhidhānappadīpikā</i>	XX.43-161
———. A Pāli Canonical Passage of Importance for the History of Indian Medicine	XXII.59-72
———. Sri Lankan Manuscriptology	XXVIII.39-48
Lottermoser, Friedgard. Minor Pāli Grammar Texts: the Saddabindu and Its "New" Subcommentary	XI.79-109
Manné, Joy. Categories of <i>Sutta</i> in the Pāli Nikāyas and Their Implications for Our Appreciation of the Buddhist Teaching and Literature	XV.29-87
———. Case Histories from the Pāli Canon I: The Sāmaññaphala Sutta Hypothetical Case History or How to Be Sure to Win a Debate	XXI.1-34
———. Case Histories from the Pāli Canon II: <i>Sotāpanna, Sakadāgāmin, Anāgāmin, Arahat</i> – the Four Stages Case History or Spiritual Materialism and the Need for Tangible Results	XXI.35-28
Matsumura, Junko. Remarks on the <i>Rasavāhī</i> and the Related Literature	XXV.153-70
Mellick Cutler, Sally. The Pāli <i>Apadāna</i> Collection	XX.1-42
Mettanando Bhikkhu & O. von Hinüber. The Cause of the Buddha's Death	XXVI.105-17
Mills, Laurence C.R. The Case of the Murdered Monks	XVI.71-75
———. <i>See also</i> Bhikkhu Khandīpālo	
Mori, Sodo. <i>Uttaravihāraṭṭhakathā</i> and <i>Sārasamāsa</i>	XII.1-47
———. Recent Japanese Studies in the Pāli Commentarial Literature	XXIX.175-90
Nihom, Max. Kāmaloka: A Rare Pāli Loan Word in Old Javanese	XX.163-70
Nolot, Édith. Studies in Vinaya Technical Terms I-III (1. <i>saṅgha-kamma</i> ; 2. <i>adhikarāṇa</i> ; 3. <i>mānatta, parivāsa, abbhāna</i>)	XXII.73-150
———. Studies in Vinaya Technical Terms IV-X (4. The disciplinary procedures of <i>tajjanīya-</i> °,	XXV.1-111

nissaya-°, <i>pabbājanīya</i> -°, <i>paṭisāraṇīya</i> -°, and threefold <i>ukkhepanīya-kamma</i> (n.);	
5. <i>Nissāraṇā</i> (f.)/ <i>nissāraṇīya</i> (n.), <i>osāraṇā</i> (f.)/ <i>osāraṇīya</i> (n.); 6. <i>Nāsanā</i> (n.f.), “expulsion”;	
7. <i>Daṇḍa-kamma</i> (n.), “punishment”;	
8. <i>Pakāsanīya-kamma</i> (n.), “procedure of proclamation”; 9. <i>Patta-nikkujjanā</i> -°/ <i>ukkujjanā</i> (n. f.), “turning down/up the alms-bowls”)	
Norman, K.R. Devas and Adhidevas in Buddhism	IX.145–55
———. Pāli Lexicographical Studies III: Ten Pāli Etymologies	X.23–36
———. Pāli Lexicographical Studies IV: Eleven Pāli Etymologies	XI.33–49
———. Pāli Lexicographical Studies V: Twelve Pāli Etymologies	XII.49–63
———. Pāli Lexicographical Studies VI: Six Pāli Etymologies	XIII.219–27
———. Pāli Lexicographical Studies VII: Five Pāli Etymologies	XIV.219–25
———. Index to JPTS Volumes IX–XIV	XIV.227f.
———. Pāli Lexicographical Studies VIII: Seven Pāli Etymologies	XV.145–54
———. Index to JPTS Volumes IX–XV	XV.213f.
———. Pāli Lexicographical Studies IX: Four Pāli Etymologies	XVI.77–85
———. Pāli Lexicographical Studies X: Two Pāli Etymologies	XVII.215–18
———. Pāli Lexicographical Studies XI: Six Pāli Etymologies	XVIII.149–64
———. Index to JPTS Volumes IX–XVIII	XVIII.177–80
———. External Sandhi in Pāli (with Special Reference to the Suttanipāta)	XIX.203–13
———. Pāli Lexicographical Studies XII: Ten Pāli Etymologies	XX.211–30
———. Book Review (<i>Catalogue of the Burmese–Pāli and Burmese Manuscripts in the Library of the</i>	XXVI.161–64

Wellcome Institute for the History of Medicine)

———. Index of Grammatical Points Discussed in the Notes to <i>Elders' Verses I</i>	XXVI.165-68
———. The <i>Anāgatavāmsa</i> Revisited	XXVIII. 1-37
———. On Translating Literally	XXX.81-97
———. Bibliography	XXX.99-135
Oberlies, Thomas. Pāli, Pāṇini and "Popular" Sanskrit	XXIII.1-26
———. A Study of the Campeyya Jātaka, Including Remarks on the Text of the Saṅkhapāla Jātaka	XXVII.115-46
———. The <i>h</i> -Future of Pāli with Random Notes on "Historical" and "Irregular" Future Forms	XXXII.163-94
Pecenko, Primoz. Sāriputta and His Works	XXIII.159-79
———. Līnatthapakāsinī and Sāratthamañjūsā: The <i>Purāṇaṭīkās</i> and the <i>Tīkās</i> on the Four Nikāyas	XXVII.61-113
———. The History of the Nikāya Subcommentaries (<i>tīkās</i>) in Pāli Bibliographic Sources	XXX. 5-32
Penth, Hans. Buddhist Literature of Lān Nā on the History of Lān Nā's Buddhism	XXIII.43-81
Pind, Ole Holten. Studies in Pāli Grammarians I: Buddhaghosa's References to Grammar and Grammarians	XIII.33-81
———. Studies in Pāli Grammarians II.1	XIV.175-218
———. Pāli Grammar and Grammarians from Buddhaghosa to Vajirabuddhi: A Survey	XXXI.57-124
Pruitt, William. References to Pāli in Seventeenth-Century French Books	XI.119-31
———. Burmese Manuscripts in the Library of Congress, Washington, D.C.	XIII.1-31
———. Additions to the Burmese Manuscripts in the Library of Congress, Washington, D.C.	XXIV.171-83
———. The Career of Women Disciple Bodhisattas	XXIX.391-407
———, ed. Two Letters from Ledi Sayadaw to Mrs Rhys Davids	XXXI.155-82
Rahula, Walpola. Humour in Pāli Literature	IX.156-74
Roock, A. Index of K.R. Norman's <i>Collected</i>	XXVI.169-231

Papers I–VII

Ruegg, David Seyfort. A Further Note on Pāli *Gotrabhū* IX.175–77

Saddhatissa, Hammalava. Pāli Literature in Cambodia IX.178–97

_____. Nāmarūpasamāso: The Summary of Mind and Matter XI.5–31

_____. Nāmacāradipaka XV.1–28

Salomon, Richard, and Stefan Baums. Sanskrit *Ikṣvāku*, Pāli *Okkāka*, and Gāndhārī *Ismaho* XXIX.201–27

Schmithausen, Lambert. On Mahāyānasūtrālamkāra VII.1 XXIX.199–200

Schopen, Gregory. The *Stūpa* Cult and the Extant Pāli Vinaya XIII.83–100

_____. The Ritual Obligations and the Donor Roles of Monks XVI.87–107

_____. The Buddhist *Bhikṣu*'s Obligation to Support His Parents in Two Vinaya Traditions XXIX.107–36

Silk, Jonathan A. A Small Problem of Tense and Person: Dhammapada 306 and Its Parallels XXX.161–76

_____. Kern and the Study of Indian Buddhism: With a Speculative Note on the Ceylonese Dhammarucikas XXXI.125–54

Skilling, Peter. The Raksā Literature of the Śrāvakayāna XVI.109–82

_____. A Citation from the *Buddhavaṃsa of the Abhayagiri School XVIII.165–75

_____. Theravādin Literature in Tibetan Translation XIX.69–201

_____. Vimuttimagga and Abhayagiri: The Form-Aggregate According to the Saṃskṛtaśaṃskṛtaviniścaya XX.171–210

_____. The *Sambuddhe* verses and Later Theravāda Buddhology XXII.150–83

_____. On the School-Affiliation of the “Patna Dhammapada” XXIII.83–122

_____. New Pāli Inscriptions from South-East Asia XXIII.123–57

_____. A Note on King Milinda in the Abhidharmaśabhaśya XXIV.81–101

_____. A Note on Dhammapada 60 and the Length of the *Yojana* XXIV.149–70

_____. Praises of the Buddha Beyond Praise XXIV.195–200

_____. The Sixty-Four Destinations According to the XXV.112–18

Samskṛtāsamskṛtaviniścaya
 ——. On a New Edition of the Syāmaratthassa XXVII.155-58
 Tepitakaṭṭhakathā
 ——. Some Citation Inscriptions from South-East XXVII.159-75
 Asia
 ——. Jātaka and Paññāsa-jātaka in South-East Asia XXVIII. 113-73
 ——. Zombies and Half-Zombies: Mahāsūtras XXIX.313-30
 and Other Protective Measures
 Somaratne, G.A. Intermediate Existence and the XXV.119-52
 Higher Fetters in the Pāli Nikāyas
 Stargardt, Janice. The Oldest Known Pāli Texts, XXI.199-213
 Fifth-Sixth Century. Results of the Cambridge
 Symposium on the Pyu Golden Pāli Text from
 Śrī Kṣetra, 18-19 April 1995
 Thiradhammo Bhikkhu. Corrections to *The Book* XIX.65-68
 of the Discipline
 Warder, A.K. Some Problems of the Later Pāli
 Literature IX.198-207